

Mass Intentions

Saturday, October 24

5:00 p.m. People of the Parish

Sunday, October 25

7:30 a.m. † Donna Notorangelo

9:00 a.m. † Julia Arias & † Vicente Abril

11:30 a.m. † Domenico Fera

1:00 p.m. † María De Jesús Rodríguez & Sixto Ortiz Rodríguez

Monday, October 26

7:30 a.m. Anthony Gelbaugh (living)

Tuesday, October 27

7:30 a.m. † Rose Ricci

Wednesday, October 28

7:30 a.m. † Anna Duggan

Thursday, October 29

7:30 a.m. † George Daubert

Friday, October 30

7:30 a.m. † Patrick J. Duggan Jr.

7:00 p.m. † Merle Daubert

Saturday, October 31

8:00 a.m. World Peace

5:00 p.m. Mary Lamp (living)

Sunday, November 1

7:30 a.m. Victor Parks Family – God’s protection and good health

9:00 a.m. † Jorge Antonio Cervantes-Briseno

11:30 a.m. † George Madi

1:00 p.m. People of the Parish

Today’s Readings

First Reading — You shall not oppress an alien, for you yourselves were once aliens in Egypt (Exodus 22:20-26).

Psalm — I love you, Lord, my strength (Psalm 18).

Second Reading — You became imitators of the Lord, so that you became a model for all believers (1 Thessalonians 1:5c-10).

Gospel — You shall love the Lord, your God, with all your heart, and you shall love your neighbor as yourself (Matthew 22:34-40).

Readings For The Week

Monday Eph 4:32—5:8; Lk 13:10-17

Tuesday Eph 5:21-33; Lk 13:18-21

Wednesday **Feast of Saints Simon and Jude**

Eph 2:19-22; Lk 6:12-16

Thursday Eph 6:10-20; Lk 13:31-35

Friday Phil 1:1-11; Lk 14:1-6

Saturday Phil 1:18b-26; Lk 14:1, 7-11

Sunday **Solemnity of All Saints**

Rv 7:2-4, 9-14; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

The Fruit of Your Generosity for

October 18, 2020

29th Sunday in Ordinary Time

Our goal each week is to collect \$5,300 in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection

\$3,652.60

Prayer Requests

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge & Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Melendez Barreras, Beth Goodall Chaney, Maria Goodall, Natalie Acosta Soto, David Bednarchik, Paula Headen, Donald Bailey, Sheila Forestal Gibson, People of Haiti*

Living Justly

“You give that back right now!” How many of us have heard that line, probably more than once, as we were growing up? We come home with the trophy of what we thought was a really sweet deal, only to have our parents undo our profits by making us return the spoils. They had a different idea of what constituted a “fair trade agreement.” Justice in our dealings with others continues to be an important measure of our character, and like a good parent, God cares very much about how we treat each other and about how others treat us. God hears the cry of the poor, and answers the call of the oppressed. God’s beloved children are not to behave like bullies.

Daylight Savings Time

Daylight savings time ends next weekend. Please remember to turn your clocks back one-hour next Saturday night (October 31st).

Please remember – when leaving church take your mask, gloves and tissues with you. Thank you!



October is the Month of The Rosary, please remember to pray the Rosary with your family.

30th Sunday in Ordinary Time | Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

This Week at Saint Francis

Sunday, October 25

10:15 a.m. Religious Education School
11:30 a.m. RCIA (Spanish) 2nd Floor Assisi Hall
1:00 p.m. RCIA (English) 2nd Floor Assisi Hall

Monday, October 26

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Tuesday, October 27

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Wednesday, October 28

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch
1:15 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (English)
7:00 p.m. St. Francis Prayer Group Zoom Meeting

Thursday, October 29

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoration
12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Friday, October 30

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch
6:00 p.m. John XXIII Prayer Movement Zoom Meeting

Saturday, October 31

2:00 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (Spanish)
3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confessions Church

Sunday, November 1

10:15 a.m. Religious Education School
11:30 a.m. RCIA (Spanish) 2nd Floor Assisi Hall
1:00 p.m. RCIA (English) 2nd Floor Assisi Hall

2020 Diocesan Annual Campaign Needs Your Help Today!

We are in the final months of our 2020 Diocesan Annual Campaign. We are very appreciative of all who have made a commitment to the Diocesan Annual Campaign and continue to make their payments toward their pledge.

As of October 1, 2020, there are 37 families (out of 902) who have pledged a total of \$9,490. As of the same date, we have collected \$8,780 of those pledges. Our parish commitment is \$28,270. If all pledges were to be collected today, the parish will still owe \$18,780 to help fund the many ministries and programs throughout the Diocese. This is an obligation of our parish. If we are unable to meet this obligation, our parish will need to make up this outstanding balance by using funds collected through our weekly Sunday Collection. As you can see our weekly collection is below what has been budgeted.

Therefore, we need everyone to participate, in whatever way you can. Please prayerfully consider making a donation today to the Annual Appeal. You can put your donation in an envelope marked "Annual Appeal" and put it in the collection or bring it to the office. You can also make your donation directly through the Diocesan Annual Campaign website at www.hbgdiocese.org

Remembering Our Faithful Departed

All Souls Day – November 2nd

We will be remembering our beloved faithful departed during the month of November. We know that our prayers are important for those who have died trusting in the Lord's promises. We will display the names of parishioners and loved ones of parishioners who have died this past year. In order to ensure that we do not omit any parishioners' relatives, please contact Carol or Erick at the parish office (717) 232-1003.

There will be two Masses on All Soul's Day, 12:00 noon in English and 6:00 p.m. in Spanish. During the Mass there will be an opportunity to light a candle for your loved ones who have died this past year.

Thanks for Your Participation

Thank you for answering, "Here I Am, Send Me" to your baptismal call to witness for mission on World Mission Sunday! Our parish offered \$525.00 to the Society for the Propagation of the Faith for the missionary work of the Church – a real blessing for the Missions! Please continue to pray for missionaries, and for the people to whom they bring the "Good News" of Jesus. May God bless you for your generous missionary spirit!

Faithful Departed

Please remember in the charity of your prayers Felix Torres. May he and all the faithful departed through the mercy of God rest in eternal peace.

Venerable Servant of God, Father Michael J. McGivney Beatification Mass – October 31

The Beatification Mass for Father McGivney will be held at the Cathedral of St. Joseph in Hartford CT on Saturday, October 31, 2020. Father Michael J. McGivney founded the Knights of Columbus in 1882 with the principles of Charity, Unity, Fraternity, and Patriotism and now, with 2 million members strong, serve your local parish and communities around the world. Please join in this historic event as we continue praying for Father McGivney's eventual canonization. For more information, go to KofC.org and please watch the video McGivney Miracle Baby at the following link. https://players.brightcove.net/802593642001/y6FLil_aOf_default/index.html?videoid=6177886213001

Las intenciones de la Misa

Sábado, 24 de octubre

5:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Domingo, 25 de octubre

7:30 a.m. † Donna Notorangelo

9:00 a.m. † Julia Arias y Vicente Abril

11:30 a.m. † Domenico Fera

1:00 p.m. † María De Jesús Rodríguez y Sixto Ortiz Rodríguez

Lunes, 26 de octubre

7:30 a.m. Anthony Gelbaugh (vivo)

Martes, 27 de octubre

7:30 a.m. † Rose Ricci

Miércoles, 28 de octubre

7:30 a.m. † Anna Duggan

Jueves, 29 de octubre

7:30 a.m. † George Daubert

Viernes, 30 de octubre

7:30 a.m. † Patrick J. Duggan Jr.

7:00 p.m. † Merle Daubert

Sábado, 31 de octubre

8:00 a.m. La paz mundial

5:00 p.m. Mary Lamp (viva)

Domingo, 1 de noviembre

7:30 a.m. Familia de Víctor Park para la protección y la buena salud de Dios

9:00 a.m. † Jorge Antonio Cervantes-Briseno

11:30 a.m. † George Madi

1:00 p.m. † Feligreses de la parroquia

Lecturas de hoy

Primera Lectura – «No maltrates al inmigrante ni abuses de él, porque también vosotros fuisteis extranjeros en Egipto.» (Éxodo 22:20-26)

Salmo – “Te quiero, Señor, eres mi fuerza.” (Salmo 18)

Segunda Lectura – De esta manera os habéis convertido en un modelo para todos los creyentes. (1 Tesalonicenses 1:5c-10)

Evangelio – «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y amarás a tu prójimo como a ti mismo.» (Mateo 22:34-40)

Lecturas para la semana

Lunes Ef 4:32 — 5:8; Lc 13:10-17

Martes Ef 5:21-33; Lc 13:18-21

Miércoles Santos Simón y Judas
Ef 2:19-22; Lc 6:12-16

Jueves Ef 6:10-20; Lc 13:31-35

Viernes Flm 1:1-11; Lc 14:1-6

Sábado Flm 1:18b-26; Lc 14:1, 7-11

Domingo Solemnidad para Todos los Santos
Ap 7:2-4, 9-14; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

El fruto de su generosidad para el

18 de octubre de 2020

29º Domingo del Tiempo Ordinario

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300 en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo \$3,652.60

Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto, David Bednarchik, Paula Headen, Donald Bailey, Sheila Forestal Gibson, Pueblo de Haití*

El amor está en la acción

¿Recibes la palabra de Dios con gozo, al igual que hicieron los tesalonicenses? Su fe se reflejó en sus acciones. Se convirtieron en ejemplo para otros creyentes. La primera lectura nos dice que pongamos nuestra fe en acción. Este pasaje es parte de una larga lista de reglas que Dios impone a los israelitas para su observancia y para respetar su Ley. Dios nos juzgará por cómo nosotros tratamos a nuestros semejantes. Dios escuchará los llantos de todo aquel al que desatendemos o maltratamos, y vendrá en su defensa. En el Evangelio de hoy, los fariseos plantean la cuestión de la Ley de Dios. “¿Cuál es el mandamiento más importante de la Ley?” (Mateo 22:36). ¿Cómo es posible que él pueda elegir de entre todos los detallados mandamientos que los judíos observaban? ¡Sin duda que ofendería a alguien con su respuesta! Sin embargo, Jesús fue derecho al grano. El amor es el más grande de todos los mandamientos, el amor de Dios y el amor del prójimo. Todo lo demás se basa en esto.

Horario del verano (Cambio de hora)

El horario del verano se termina el próximo fin de semana. Por favor recuérdese de atrasar sus relojes una hora el próximo sábado en la noche (31 de octubre).

Por favor recuérdense de llevarse sus mascarillas, guantes y pañuelo de papel cuando salgan de la iglesia. ¡Gracias!



Mes del Rosario – Octubre es el mes del rosario. Por favor, recuérdense de rezar el rosario con su familia.

Esta semana en San Francisco de Asís

Domingo, 25 de octubre

10:15 a.m. Clases de Educación Religiosa Escuela
11:30 a.m. RICA (español) Salón de Asís 2º Piso
1:00 p.m. RICA (inglés) Salón de Asís 2º Piso

Lunes, 26 de octubre

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Martes, 27 de octubre

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Miércoles, 28 de octubre

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo
1:15 p.m. Legión de María – inglés – Casa de Nazaret
7:00 p.m. Grupo de oración – SFA Reunión por Zoom

Jueves, 29 de octubre

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoración al Santísimo
12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Viernes, 30 de octubre

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo
6:00 p.m. Movimiento Juan XXIII Reunión por Zoom

Sábado, 31 de octubre

2:00 p.m. Legión de María – español – Casa de Nazaret
3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confesiones Iglesia

Domingo, 1 de noviembre

10:15 a.m. Clases de Educación Religiosa Escuela
11:30 a.m. RICA (español) Salón de Asís 2º Piso
1:00 p.m. RICA (inglés) Salón de Asís 2º Piso

¡La Campaña Anual Diocesana del 2020 necesita su ayuda hoy!

Estamos en los últimos meses de nuestra Campaña Anual Diocesana del 2020. Estamos muy agradecidos a todos los que se han comprometido con la Campaña Anual Diocesana y continúan haciendo sus pagos para cumplir con su compromiso.

A partir del 1 de octubre de 2020, hay 37 familias (de 902) que han prometido un total de \$9,490. A partir de la misma fecha, hemos recaudado \$8,780 de esas promesas. Nuestra evaluación de la parroquia es \$28,270. Si todos los compromisos fueran recolectados hoy, la parroquia aún deberá \$18,780 para ayudar a financiar los muchos ministerios y programas en toda la Diócesis. Esto es una obligación de nuestra parroquia. Si no podemos cumplir con esta obligación, nuestra parroquia deberá compensar este saldo pendiente utilizando los fondos recaudados a través de nuestra colecta dominical semanal. Como puede ver, nuestra recaudación semanal está por debajo de lo presupuestado.

Por lo tanto, necesitamos que todos participen de cualquier forma que puedan. Considere con espíritu de oración hacer una donación hoy a la Campaña Anual. Usted puede poner su donación en un sobre marcado como "Campaña Anual" y ponerlo en la colecta o llevarlo a la oficina. También puede hacer su donación directamente a través de la página de red de la Campaña Anual Diocesana en www.hbgdiocese.org.

Recordando a nuestros fieles difuntos

Día de Todos los Fieles Difuntos – 2 de noviembre

Estaremos recordando a nuestros fieles difuntos durante el mes de noviembre. Nosotros sabemos que nuestras oraciones son importantes para aquellos que han muerto confiando en las promesas del Señor. Vamos a mostrar los nombres de los feligreses y seres queridos de los feligreses que han fallecido este año pasado. Para asegurarnos de no omitir a ningún pariente de los feligreses, por favor comuníquese con Carol o Erick en la oficina parroquial al 717.232.1003. Habrá dos Misas en el Día de Todos los Fieles Difuntos; 12:00 p.m. (mediodía) en inglés y 6:00 p.m. en español. Durante la Misa habrá una oportunidad para encender una vela para sus seres queridos que han fallecido este año pasado.

Gracias por su participación

Gracias por responder, "Aquí estoy, envíame" a tu llamado bautismal para testificar para la misión en el Domingo Mundial de las Misiones. Nuestra parroquia ofreció \$525.00 a la Sociedad de Propagación de la Fe para el trabajo misionero de la Iglesia; una verdadera bendición para los misioneros y para las personas a quienes les llevan las "Buenas Nuevas" de Jesús. ¡Que Dios los bendiga por su generoso espíritu misionero!

Fieles Difuntos

Por favor, recuérdense en la caridad de sus oraciones a Félix Torres. Que él y todos los fieles difuntos por la misericordia de Dios, descansen en paz eterna.

Misa de beatificación del Venerable Siervo de Dios, Padre Michael J. McGivney – 31 de octubre

La Misa de beatificación para Padre Michael J. McGivney se llevará a cabo en la Catedral de St. Joseph en Hartford, CT el sábado, 31 de octubre de 2020. Padre Michael J McGivney fundó los Caballeros de Colón en 1882 con el principio de Caridad, Unidad, Fraternidad y Patriotismo, y ahora, con 2 millones de miembros, sirve a su parroquia local y a las comunidades de todo el mundo. Por favor únase a este evento histórico mientras continuamos orando por la eventual canonización de Padre McGivney. Para más información, visite la página de red <http://www.kofc.org/en/index.html> y mira el vídeo "McGivney Miracle Baby" al siguiente enlace. https://players.brightcove.net/802593642001/y6FLilaOf_default/index.html?videoid=6177886213001